Cihazınızı doğru şekilde bertaraf edin.

Dikkat, elektrik çarpması riski.

(Geri dönüştürülebilir malzemeler için ayrı toplama sistemleri bulunan Avrupa Birliği'ne bağlı ve Avrupa'da yer alan diğer ülkeler için geçerlidir.)

Eski cihazlar, ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemelidir! Eski cihaz artık kullanılamayacak bir durumda ise söz konusu cihazların ev atıklarından ayrı biçimde, belediyelere/mahallelere ait toplama noktalarına getirilerek bertaraf edilmesi tüm tüketicilerin yasal yükümlülüğüdür. Bertaraf eski cihaza zarar vermeden gerçekleştirilebileceğinde, cihazı bertaraf merkezine vermeden önce eski pilleri veya şarj edilebilir pilleri ve lambaları çıkartın ve bunları ayrı bir toplama noktasına götürün. Şarj edilebilir piller çıkarılabilir değilse, lütfen bertaraf merkezine cihazın içerisinde şarj edilebilir pil olduğunu belirtin. Bu sayede eski cihazlar uygun biçimde geri dönüşüme alınmış ve çevre üzerinde oluşabilecek olumsuz etkiler önlenmiş olur. Elektrikli cihazların üzerlerinde, elektrik ve elektronik cihazların ayrı bir şekilde toplanmasını belirten, üzeri çizilmiş bir çöp kutusu sembolü bulunur.

Cihazların ülkenizde nasıl bertaraf edilmesi gerektiğine yönelik bilgiler için www.eglo.com internet adresini ziyaret edin.

Değişiklikler: Lambada veya lambanın bağlantı kablosunda herhangi bir değişiklik yapmayın. **Bağlantı kablosu:** Bu lambanın dışta kalan esnek kablosu değiştirilemez. Bu esnek kablo hasarlı olduğunda, lambayı artık kullanmayın ve imha edin. **Çalıştırılması:** Lambayı, lambada veya lambanın bağlantı kablosunda gözle görünür hasarlar olduğunda çalıştırmayın. **Ampul değişimi:** Lamba, ampul değiştirilmeden önce gerilimsiz duruma getirilmelidir! Lamba ve ampul, çalışma sırasında ısınır. Ampulu değiştirmeden önce soğumasını bekleyin. Sadece lamba üzerinde belirtilen ampulden kullanın. Her bir ampul için öngörülen maksimum güç aşılmamalıdır. Gerektiğinde öngörülen başka tip ampul kullanılmalıdır. **Temizlik uyarısı:** Lambayı, sadece kapalı durumdayken temizleyin. Bağlantı yerlerine veya akım ileten parçalara ıslaklık ulaşmamalıdır. Temizlik maddeleri leke oluşmasına yol açabilir. **Akıllı ürünler:** Eski cihazınızda kişisel bilgileriniz bulunması halinde, cihazı teslim etmeden önce bu bilgilerin silinmesi sizin sorumluluğunuzdur.

(RU) Общие указания по технике безопасности

Предупреждение! Опасность поражения электрическим током! Неправильно выполненный монтаж электро-оборудования может привести к поражению электрическим током.

Монтаж светильников с соединительными клеммами для установки на проводе для присоединения к сети должен выполняться электротехническим персоналом! **Внимание! Перед началом монтажных работ сетевой подводящий кабель должен быть обесточен (отключить предохранитель).** Принимайте во внимание символы с пояснениями и указания по технике безопасности, приводимые ниже, с целью предотвращения повреждений, вызываемых ненадлежащим монтажом или эксплуатацией:

Класс защиты 1: Светильники с этим символом – сетевой питающий кабель с желтым/зеленым защитным проводом подключить к клемме защитного заземления.

Класс защиты 2: Светильники с этим символом – для безопасной работы защитный заземля-ющий провод не требуется.

Класс защиты 3: Светильники с этим символом можно эксплуатировать только с безопасным сверхнизким напряжением. Подключение только к цепям SELV.

Минимальное расстояние: Этот символ указывает на минимальное расстояние источника света от облучаемой поверхности, обладающей стандартной возгораемостью.

Локальные светильники: Этот символ поясняет, что светильник не подходит для того, чтобы закрывать его теплоизолирующим материалом.

Правильно утилизируйте свое устройство.

Осторожно! Риск поражения электрическим током.

(действует в Европейском Союзе и других странах Европы, где есть системы для раздельного сбора перерабатываемых отходов)

Старые устройства не следует выбрасывать вместе с бытовыми отходами! Если старое устройство более не может использоваться, каждый пользователь юридически обязан утилизировать старые устройства отдельно от бытовых отходов, например через пункты сбора в своем городе/населенном пункте. Если это можно сделать без повреждения старого устройства, также удалите и него старые батареи или перезаряжаемые аккумуляторные батареи и лампы, прежде чем сдавать его на утилизацию, и сдайте их в отдельный пункт приема. Если перезаряжаемые аккумуляторные батареи являются несъемными, укажите, что устройство содержит перезаряжаемую аккумуляторную батарею, при его утилизации. Это гарантирует надлежащую утилизацию старых устройств и исключает риск негативного воздействия на окружающую среду. Электрические устройства маркируются символом перечеркнутой корзины для мусора, что указывает на необходимость раздельной утилизации электрических и электронных устройств.

Информация по правильной утилизации устройств в вашей стране приведена на сайте www.eglo.com.

Изменения: ничего не меняйте в светильнике или в подключающей соединительной линии. **Подключающая соединительная линия:** внешний гибкий провод этого светильника менять нельзя. Утилизируйте светильник, если этот провод поврежден. **Запуск:** не вводите в эксплуатацию светильник, если светильник или его подключающий провод имеют видимые повреждения. **Замена лампочек:** перед заменой лампочки светильник необходимо обесточить! Лампочки, источники света, осветительные приборы во время работы нагреваются. Охладите их перед заменой. Применяйте только те осветительные приборы, которые предписаны для применения в этом светильнике. Запрещено превышать максимально допустимую мощность осветительных приборов для данного светильника. При необходимости следует использовать также предписываемый тип осветительного прибора. **Указание по уходу:** светильник следует очищать только в выключенном состоянии. Не допускайте попадания влаги в контактную группу или токоведущие детали. Средства для очистки могут оставлять пятна. **«Умные» устройства:** если ваше старое устройство содержит персональные данные, вам необходимо самостоятельно удалить их перед его утилизацией.

(DE) Загальні правила безпеки

Попередження! Небезпека ураження електричним струмом! Неправильно виконаний монтаж електрообладнання може призвести до ураження електричним струмом.

Монтаж світильників зі з'єднувальними клемами для встановлення на дроті для приєднання до мережі повинен виконуватися. **Увага! Перед початком монтажу провід приєднання до мережі повинен бути знеструмлений (вимкнути запобіжник).** Зверніть увагу на символи та правила безпеки, що пояснюються нижче, щоб запобігти збиткам внаслідок неправильного монтажу або використання:

Клас захисту 1: Світильники з цим символом приєднати жовтим/зеленим захисним дротом до клеми захисного заземлення мережі.

Клас захисту 2: для світильників з цим символом не потрібен захисний дріт для безпечної експлуатації.

Клас захисту 3: Світильники з цим символом експлуатуються тільки з безпечною низькою напругою. Приєднання тільки до мережі безпечної низької напруги (SELV).

Мінімальна відстань: Цей символ пояснює мінімальну відстань від освітлювального приладу до нормально займистої поверхні, яка освітлюється.

Стельовий світильник: Цей символ означає, що світильник непридатний для того, щоб накривати його теплоізоляційним матеріалом.

Утилізуйте пристрій належним чином.

Обережно! Ризик ураження електричним струмом!

(Застосовується в Європейському Союзі та інших європейських країнах для систем роздільного збору вторинної сировини)

Стару техніку не можна викидати разом із побутовими відходами! Якщо старий прилад більше не можна використовувати, кожен споживач згідно з законом зобов'язаний утилізувати старий прилад окремо від побутових відходів, наприклад, у пункті збору в своєму муніципалітеті/районі. Якщо це можливо без знищення старого приладу, тож вийміть старі батарейки або акумулятори і лампи перед тим, як повернути старий прилад для утилізації, та віднесіть їх до окремого пункту збору. У випадку постійно встановленого акумулятора, під час утилізації вкажіть, що прилад містить акумулятор. Це гарантує належну переробку старих приладів і уникнення негативного впливу на навколишнє середовище. Електроприлади позначаються символом перекресленого контейнера для сміття на колесах, що означає роздільний збір електричних та електронних приладів.

Отримати інформацію про правильну утилізацію приладу у вашій країні ви можете на вебсайті www.eglo.com.

Зміни: Не можна вносити зміни в конструкцію світильника або його з'єднувального дроту. **З'єднувальний дріт:** Зовнішній гнучкий дріт цього світильника замінювати не можна. Якщо цей дріт пошкоджений, увесь світильник непридатний до експлуатації. **Введення до експлуатації:** Не можна включати світильник, якщо він сам або його з'єднувальний дріт мають видимі пошкодження. **Заміна лампочки:** Перед заміною лампочки виключити напругу світильника! Світильник та лампочка під час роботи нагріваються. Перед заміною слід дати їм охолонути. Використовуйте тільки лампочки, які вказані на світильниках. Не можна перевищувати максимальну потужність лампочки. Слід звертати увагу також на встановлений для світильника тип лампочки. **Вказівки з догляду:** Чистити світильник тільки в вимкненому стані, волога не повинна потрапляти на поверхні з'єднань або на деталі, по яким тече струм. Засоби для чищення можуть призводити до утворення плям. **Smart-прилади:** якщо ваш старий пристрій містить особисті дані, ви маєте самостійно їх видалити перед поверненням.

(CN) 一般安全注意事项

警告！触电危险！不正确的电气安装可能导致触电。

将带有接线端子的灯具接到电源线上的电气安装操作必须由合格电工执行！电气安装应由电气专业人员实施。注意！开始安装之前，必须先切断电源（保险装置已关断）。请关注下面介绍的图标和安全注意事项，以避免不专业的安装和使用造成损失：

防护等级 1：具有该图标的灯 把电源侧的黄色/绿色地线接到保护接地端子上

防护等级 2：具有该图标的灯 安全运行不需要接地线。

防护等级 3：具有该图标的灯 仅在保护低电压下运行。只接到 SELV 电路上。

最小距离：该图标表示灯中心与被照射的、一般可燃的平面之间的最短距离。

下照灯：该图标表示灯不适合用隔热材料遮盖。

正确处理您的设备。

小心，存在触电危险。

（适用于欧盟和采用可回收材料单独收集系统的其他欧洲国家）

旧电器不得与生活垃圾一起处理！如果旧电器不能再使用，每名消费者都有法律义务将旧电器与生活垃圾分开处理，例如，送至市/镇的收集点。如果在退回旧电器之前还可以在不破坏旧电器的情况下取出旧电池或可充电电池和灯泡，则请取出之后再送至单独收集点。如果采用永久安装可充电电池，则请在处理时说明电器包含可充电电池。这可确保旧电器得到妥善回收，并避免对环境造成不利影响。电器上标有打叉的带轮垃圾桶符号，表示此类电气和电子设备应单独收集。

有关在您所在国家/地区正确处理电器的信息，请访问 www.eglo.com。

更改：请不要对灯或者其接线做更改。连接线：该灯的电线极其柔软，不允许更换。如果电线坏了，请将该灯报废。

使用：如果灯本身或者其接线有明显的损坏，请不要开灯。更换灯具：更换灯具之前，必须先切断灯的电源！灯和灯具在使用过程中会发热。更换之前应先让它们冷却下来。请只使用在灯上指定的灯具。不允许超过每个灯具的最大功率。有时还必须注意使用规定的灯具型号。

维护要求：灯必须在断电状态下清洁，接线空间或者导电部件不可受潮。清洁剂可导致形成斑点 。智能产品：如果您的旧设备包含个人数据，则您有责任自行删除之后再退回。

(AR) تعليمات السلامة العامة

تحذير! خطر الصدمة الكهربائية! يمكن أن يؤدي التركيب الكهربائي الخاطئ إلى صدمات كهربائية.

يجب أن يتم تنفيذ التركيبات الكهربائية للمصابيح مع التركيبات الكهربائية للمصابيح مع محطات التوصيل للتركيب على خط توصيل التيار الكهربائي من قبل كهربائي! احتمام! قبل بدء التثبيت، يجب أن يكون كابل توصيل التيار الكهربائي خاليا من الجهد (تم إيقاف تشغيل المصدر). راقب الرموز وتعليمات السلامة الموضحة أدناه لتجنب التلف الناجم عن التثبيت أو الاستخدام غير السليم:

فئة الحماية 1: قم بتوصيل وحدات الإنارة بهذا الرمز على جانب التيار الكهربائي باستخدام الموصل الواقي الأصفر / الأخضر بمشبك التأريض الواقي.

فئة الحماية 2: بالنسبة للمصابيح التي تحمل هذا الرمز، لا يلزم وجود موصلات واقية للتشغيل الآمن.

فئة الحماية 3: قم بتشغيل وحدات الإنارة بهذا الرمز فقط مع الجهد المنخفض للغاية الواقي. الاتصال فقط بدوائر SELV.

الحد الأدنى للمسافة: يشرح هذا الرمز الحد الأدنى لمسافة المصباح إلى السطح المضاء والقابل للاشتعال عادة.

المصابيح النازلة: يوضح هذا الرمز أن وحدة الإنارة ليست مناسبة لتغطيتها بمواد العزل الحراري.

تخلص من جهازك بطريقة صحيحة.

تحذير، خطر حدوث صدمة كهربائية.

(مطابق لأنظمة التجميع التي تفرز المواد القابلة للإعادة التدوير والمعمول بها في الاتحاد الأوروبي والدول الأوروبية الأخرى)

يجب عدم التخلص من الأجهزة القديمة مع النفايات المنزلية! إذا لم تعد الأجهزة القديمة صالحة للاستعمال مرة أخرى، فإن كل مستهلك مُلزم قانونًا بالتخلص منها بمعزل عن النفايات المنزلية، مثلاً في نقاط التجميع المخصصة لهذا الغرض في البلدية أو المنطقة التابعة لها. قبل الإعادة الأجهزة القديمة المرار التخلص منها، افصل عنها البطاريات أو البطاريات والمصابيح القابلة للإعادة الشحن والمُلمة في نقاط التجميع المنفصلة. قبل التخلص من الأجهزة التي تحتوي على بطاريات مثبتة بصفة دائمة وقابلة للشحن، يرجى التوضيح بأن الجهاز يحتوي على مثل هذه البطارية قبل التخلص منه. يضمن هذا الإجراء إعادة تدوير الأجهزة القديمة بطريقة صحيحة وتجنب التأثيرات السلبية على البيئة. يوجد على الأجهزة الكهربائية رمز الحاوية مهملات عليها خطأ متقاطع، وهو يرمز إلى التجميع المنفصل للأجهزة الكهربائية والإلكترونية.

للحصول على معلومات عن الطريقة الصحيحة للتخلص من الأجهزة القديمة في بلدك، يرجى النقر على الرابط الإلكتروني التالي: www.eglo.com.

التغييرات: لا تقم بإجراء أي تغييرات على وحدة الإنارة أو كابل الاتصال الخاص بها. كابل التوصيل: لا يمكن استبدال الكابل الخارجي المرن لهذه الإنارة. قم بإلغاء وحدة الإنارة في حالة تلف هذا الخط. بدء التشغيل: لا تقم بتشغيل وحدة الإنارة إذا ظهرت وحدة الإنارة نفسها أو كابل التوصيل الخاص بها تلفا مرئيا. تغيير المصباح: قبل تغيير المصابح، يجب أن تكون وحدة الإنارة خالية من الجهد! تصبح وحدة الإنارة والمصابيح ساخنة أثناء التشغيل. تبرد قبل التغيير. استخدم فقط المصابيح المشار إليها على وحدة الإنارة. يجب عدم تجاوز الحد الأقصى للطاقة لكل مصباح. إذا لزم الأمر، يجب أيضا مراعاة النوع المحدد من المصابيح. تعليمات العناية: قم بتنظيف وحدة الإنارة فقط عند إيقاف تشغيلها. تسبب تلطيخ.